

Caches pour plateau extérieur Ultra 110 et 130

FR Caches pour plateau extérieur Ultra 110 et 130

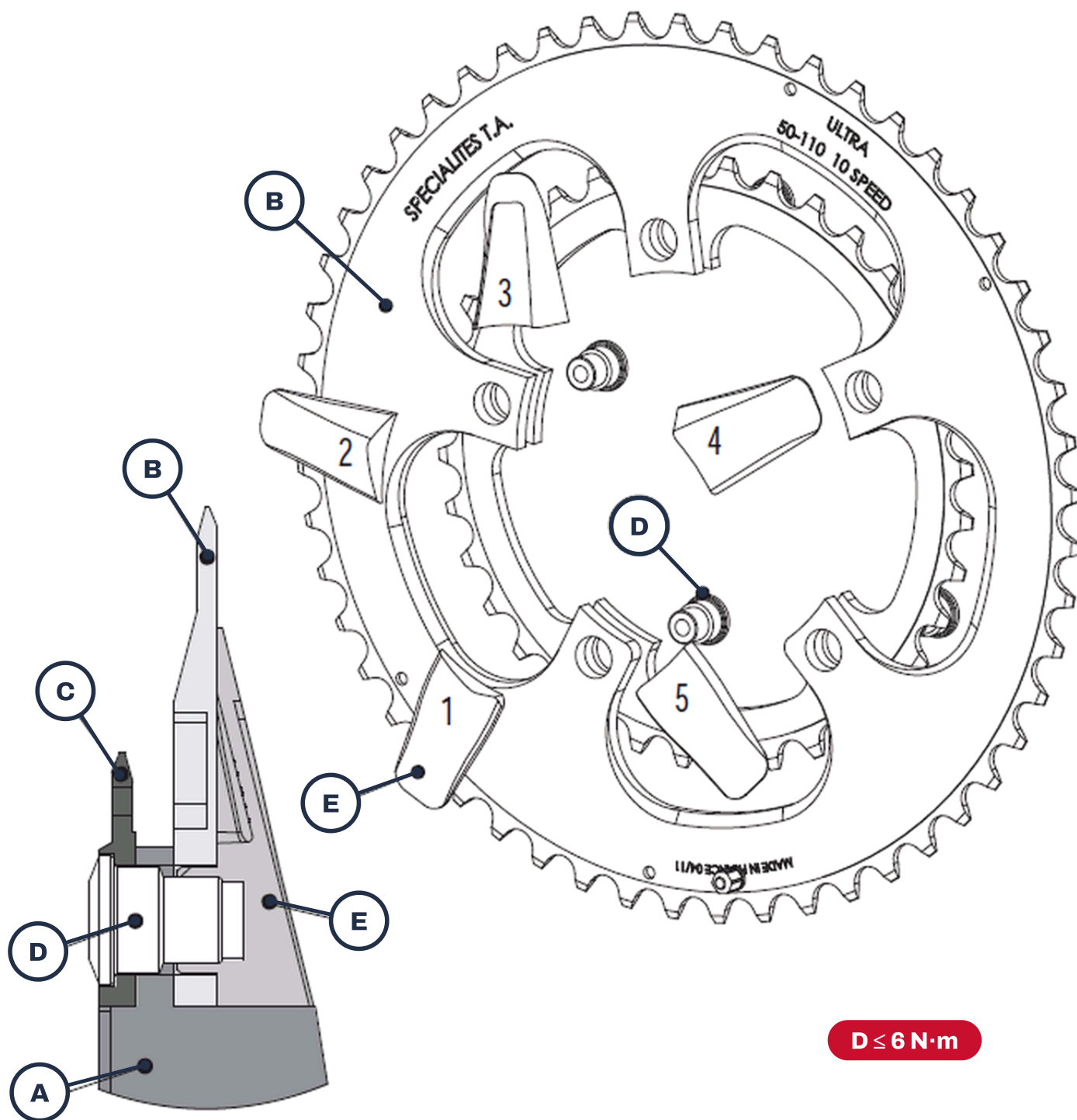
EN Covers for Ultra 110 and 130 outer chainring

DE Abdeckkappen für Kettenblatt Ultra 110 und 130

NL Afdekkappen voor buitenblad Ultra 110 en 130

IT Copriviti per corona esterna Ultra 110 e 130

ES Tapas embellecedoras para plato Ultra 110 y 130



Caches pour plateau extérieur Ultra 110 et 130

FR Caches pour plateau extérieur Ultra 110 et 130

Ce kit de caches est compatible uniquement avec les plateaux extérieurs Spécialités T.A. Ultra 110 et 130. Bien choisir son kit de caches en fonction du pédalier ciblé (exemple : Shimano Ultegra 6700, Shimano Ultegra 6750...).

PIÈCES

	Qté
(A) Étoile de manivelle	1
(B) Plateau extérieur Ultra 110 ou 130	1
(C) Plateau intérieur	1
(D) Vis épaulée spécifique Ultra ou Sismic	5
(E) Cache plastique avec filetage intégré	5

MONTAGE

- Utiliser seulement les vis épaulées (D) livrées avec le kit de caches, ou les vis d'origine.
- Pour les vis (D), utiliser une pâte de serrage anti-grippage à base de cuivre. Couple de serrage maximum : **6 N·m**.
- Utiliser un plateau intérieur (C) et/ou intermédiaire Spécialités T.A. afin d'optimiser le passage des vitesses.

DE Abdeckkappen für Kettenblatt Ultra 110 und 130

Dieser Abdeckkappensatz ist nur mit den Kettenblättern außen Ultra 110 und 130 von Spécialités T.A. kompatibel. Den Satz passend zur vorgesehenen Kurbelgarnitur wählen (Beispiel: Shimano Ultegra 6700, Shimano Ultegra 6750 ...).

TEILE

	Anz.
(A) Kurbelstern	1
(B) Kettenblatt außen Ultra 110 oder 130	1
(C) Kettenblatt innen	1
(D) Bundschraube Ultra oder Sismic	5
(E) Kunststoff-Abdeckkappe mit integriertem Gewinde	5

MONTAGE

- Nur die mit dem Abdeckkappensatz gelieferten Bundschrauben (D) oder die Originalschrauben verwenden.
- Für die Schrauben (D) eine kupferhaltige Montagepaste (Anti-Seize) verwenden. Maximales Anzugsmoment: **6 Nm**.
- Ein Kettenblatt innen (C) und/oder mittleres Kettenblatt von Spécialités T.A. verwenden, um das Schalten zu optimieren.

IT Copriviti per corona esterna Ultra 110 e 130

Questo kit di copriviti è compatibile solo con le corone esterne Spécialités T.A. Ultra 110 e 130. È importante scegliere il kit di copriviti in base alla guarnitura prevista (esempio: Shimano Ultegra 6700, Shimano Ultegra 6750...).

COMPONENTI

	Q.tà
(A) Spider della pedivella	1
(B) Corona esterna Ultra 110 o 130	1
(C) Corona interna	1
(D) Vite con spallamento Ultra o Sismic	5
(E) Copriviti in plastica con filettatura integrata	5

MONTAGGIO

- Utilizzare solo le viti con spallamento (D) fornite con il kit di copriviti, oppure le viti originali.
- Utilizzare una pasta antigrippaggio a base di rame per le viti (D). Coppia di serraggio massima: **6 N·m**.
- Utilizzare una corona interna (C) e/o intermedia Spécialités T.A. per ottimizzare la cambiata.

EN Covers for Ultra 110 and 130 outer chainring

This cover set is only compatible with Spécialités T.A. Ultra BCD 110 and 130 outer chainrings. Be sure to choose the proper cover set for the intended crankset (example: Shimano Ultegra 6700, Shimano Ultegra 6750...).

PARTS

	Qty
(A) Crank arm spider	1
(B) Ultra outer chainring, BCD 110 or 130	1
(C) Inner chainring	1
(D) Ultra or Sismic shouldered bolt	5
(E) Plastic cover with integrated thread	5

FITTING

- Only use the specific shouldered bolts (D) supplied with the cover set, or the original bolts.
- For bolts (D), use a copper-based anti-seize grease. Maximum tightening torque: **6 N·m**.
- Use a Spécialités T.A. inner (C) and/or middle chainring to optimise shifting.

NL Afdekappen voor buitenblad Ultra 110 en 130

Deze set afdekappen is uitsluitend compatibel met de buitenbladen Ultra 110 en 130 van Spécialités T.A. Kies de set afdekappen zorgvuldig volgens het beoogde crankstel (voorbeeld: Shimano Ultegra 6700, Shimano Ultegra 6750...).

ONDERDELEN

	Aantal
(A) Spider van de crankarm	1
(B) Buitenblad Ultra 110 of 130	1
(C) Binnenblad	1
(D) Schouderbout Ultra of Sismic	5
(E) Kunststof afdekcap met geïntegreerde schroefdraad	5

MONTAGE

- Gebruik alleen de schouderbouten (D) die met de set afdekappen worden geleverd, of de originele bouten.
- Gebruik voor bouten (D) een koperhoudend antivastlooppiddel (montagepaste). Maximaal aanhaalmoment: **6 Nm**.
- Gebruik een binnenblad (C) en/of middenblad van Spécialités T.A. om het schakelen te optimaliseren.

ES Tapas embellecedoras para plato Ultra 110 y 130

Este kit de tapas embellecedoras solo es compatible con los platos exteriores Spécialités T.A. Ultra 110 y 130. Elija bien el kit de tapas según las bielas previstas (ejemplo: Shimano Ultegra 6700, Shimano Ultegra 6750...).

PIEZAS

	Cant.
(A) Araña de la biela	1
(B) Plato exterior Ultra 110 o 130	1
(C) Plato interior	1
(D) Tornillo con resalte Ultra o Sismic	5
(E) Tapa de plástico con rosca integrada	5

MONTAJE

- Utilice solo los tornillos con resalte (D) suministrados con el kit de tapas, o los tornillos originales.
- Utilice una pasta antigripante a base de cobre para los tornillos (D). Par de apriete máximo: **6 N·m**.
- Utilice un plato interior (C) y/o intermedio Spécialités T.A. para optimizar el cambio.